

wel s. Teodora, 18. Korus Paweł s. Michała, 19. Koryciorz Piotr s. Kaspra, 20. Kostoń Konrad s. Wincentego, 21. Kot Herman s. Jana, 22. Król Leon s. Stefana, 23. Książek Jan s. Franciszka, 24. Kubik Józef s. Józefa, 25. Kulik Wiktor, 26. Łapok Jan s. Tomasza, 27. Małek Bernard s. Józefa, 28. Mańka Julian s. Franciszka, 29. Mazur Paweł s. Józefa, 30. Mocek Michał s. Jana, 31. Morawiec Józef s. Franciszka, 32. Olszówka Bronisław s. Stanisława, 33. Opielka Karol s. Jana, 34. Październiak Wincenty s. Tomasza, 35. Pietrek Feliks s. Teodora, 36. Piatek Bolesław s. Jakuba, 37. Pudlik Piotr s. Franciszka, 38. Rost Bernard s. Józefa, 39. Siwy Jan s. Józefa, 40. Skrobek Józef s. Emanuela, 41. Sokoła Józef s. Szczepana,

42. Sokoła Tomasz s. Stanisława, 43. Stasek Ignacy s. Wawrzyńca, 44. Stuła Władysław s. Franciszka, 45. Stych Fryderyk, 46. Szalecki Jan s. Franciszka, 47. Świerc Franciszek s. Stanisława, 48. Wachowski Jan s. Antoniego, 49. Wawoczny Wincenty s. Wincentego, 50. Wiśniewski Wacław s. Jakuba, 51. Wójcik Roman s. Franciszka, 52. Wydera Ryszard s. Jana, 53. Wydera Tomasz s. Franciszka, 54. Wyderka Jan s. Feliksa, 55. Vogel Henryk s. Jana, 56. Zielonka Józef s. Wincentego, 57. Zięba Józef s. Piotra, 58. Żurek Stefan s. Marcelego.

Przewodniczący Rady Państwa: A. Zawadzki  
Sekretarz Rady Państwa: M. Rybicki

## 571

## UCHWAŁA RADY PAŃSTWA

z dnia 18 marca 1953 r.

nr 0/105.

Za pięcioletnią nienaganną i nieprzerwaną pracę w górnictwie pod ziemią odznaczeni zostają

## BRĄZOWYM KRZYŻEM ZASŁUGI

1. Holewa Alojzy s. Józefa, 2. Kowolik Alfons s. Antoniego, 3. Markusik Piotr s. Karola, 4. Pudlik Stefan

s. Augustyna, 5. Rzeźniczek Józef s. Antoniego, 6. Szeliga Henryk s. Jana, 7. Szołtysik Robert s. Jana, 8. Wienczek Karol s. Wawrzyńca, 9. Winkler Eryk s. Pawła.

Przewodniczący Rady Państwa: A. Zawadzki  
Sekretarz Rady Państwa: M. Rybicki

## 572

## ZARZĄDZENIE Nr 62 PREZESA RADY MINISTRÓW

z dnia 9 kwietnia 1953 r.

## w sprawie zmiany i ustalenia nazw miejscowości.

Na podstawie art. 2 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 października 1934 r. o ustalaniu nazw miejscowości i obiektów fizjograficznych oraz o

numeracji nieruchomości (Dz. U. z 1934 r. Nr 94, poz. 850 i z 1948 r. Nr 36, poz. 251) zarządza się, co następuje:

§ 1. Zmienia się nazwy oraz pisownię następujących miejscowości:

Nazwa obowiązująca	II przypadek, przymiotnik	Charakter miejscowości	Powiat	Nazwa dotychczasowa — pisownia dotychczasowa
Dęblin	-a, dębliński	gromada	garwoliński	Irena
Łęg Tarnowski	-u-ego, łęski	"	tarnowski	Łęg ad Partyni
Chełmiec	-mca, chełmiecki	"	nowosądecki	Chełmiec Polski
Biczycze Dolne	Biczycze -ych, dolnobiczyczycki	"	"	Biczycze Niemieckie
Biczycze Górne	Biczycze -ych, górnobiczyczycki	"	"	Biczycze Polskie
Gołkowice Dolne	Gołkowice -ych, dolnogołkowicki	"	"	Gołkowice Niemieckie
Gołkowice Górne	Gołkowice -ych, górnogołkowicki	"	"	Gołkowice Polskie
Charubin	-a, charubiński	"	kolneński	Świnia
Wielkie Łąki	-ich Łąk, wielkołącki	"	niemodliński	Niewola
Bełzec	Bełzca, bełzecki	"	tomaszowski	Bełzec
Wólka Chyżeńska	-i-iej, wólecki	przysiółki	rzeszowski	Wólka Hyżeńska
Chlebowo	-a, chleboński	gromada	gubiński	Wólka Długowska
Chlebice	Chlebice, chlebicki	"	żarski	Niemaszchleba
				Niemaszchleba

§ 2. Ustala się nazwy i pisownię następujących miejscowości:

Nazwa obowiązująca	II przypadek, przymiotnik	Charakter miejscowości	Powiat	Nazwa niemiecka
Stary Dwór	-ego Dworu, starodworski	osiedle	sztumski	Altmark Vorwerk
Dybowo	-a, dybowski	przysiółek	malborski	Diebau
Łąkowo	-a, łąkowski	"	"	Fleischerweide
Złote Pole	-ego-a, złotopolski	osiedle	"	Goldschaar
Judyty	Judyt, judycki	"	sztumski	Judittendorf
Uśniczki	-czek, uśnicki	przysiółek	"	Klein Usnitz
Wiesławów	-wowa, wiesławowski	"	kwidzyński	Marienfelde
Michałów	-łowa, michałowski	"	"	Marienu
Łysica Leśna	-cy -ej, łysicki	"	elbląski	Nehrunger Forst
Nowotki	-tek, nowotecki	"	"	Nogathaffkampen (część połudn.)
Cieplice	-ic, cieplicki	"	"	Nogathaffkampen (część półn.)
Czerwone Stogi	-nych -gów, czerwonostoski	"	malborski	Rodloffhuben
Zalesie	-sia, zaleski	"	elbląski	Schoenmoor
Przedzámce	-cza, przedzamecki	przedmieście	sztumski	Vorschloss Stuhm
Barlewicki	-czek, barlewicki	przysiółek	"	Wargels Vorwerk
Cyganki	-ek, cyganecki	"	malborski	Ziegahnen
Ołowiec	-wca, ołowiecki	"	kwidzyński	Gross Ottlau
Babia	-biej, babiecki	"	żarski	Babo
Laskowice	-ic, laskowicki	"	górowski	Heinzendorfer Waldhäuser
Karolin	-a, karoliński	wieś	dzierżoniowski	Karlsdorf
Dębowiec	-wca, dębowiecki	przysiółek	głogowski	Kolonie Eichberg
Frączki	-czek, frączkowski	kolonia	górowski	Kolonie Eichengrund (Zweckfronze)
Jasion	-a, jasioński	przysiółek	żarski	Kolonie Jehsen
Janówka	-i, janówecki	"	"	Kolonie Johannisthal
Kocik	-a, kocicki	"	"	Kutschig
Lasota	-y, lasocki	"	trzebnicki	Lassaterai
Lipinki	-nek, lipinecki	"	kożuchowski	Marianthal
Lubiatówek	-wka, lubiatówecki	"	głogowski	Neuacker
Radochów	-owa, radochowski	wieś	"	Raedchen
Skórzno	-a, skórzeński	część miejscowości Zasieki	żarski	Skurum (Skuren)
Żarów	-owa, żarowski	przysiółek	kożuchowski	Sorgau
Wróblak	-a, wróblicki	osada	głogowski	Sperlingswinkel
Sławno	-a, sławieński	przysiółek	żarski	Taichberg
Łągoszów	-owa, łągoszowski	"	głogowski	Waldmuehle-Oglischmuehle
Wojśławice	-ic, wojsławicki	przedmieście	strzeliński	Woiselwitz

§ 3. W stosunkach publicznych wolno używać nazw miejscowości wymienionych w §§ 1 i 2 tylko w brzmieniu ustalonym niniejszym zarządzeniem.

§ 4. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezes Rady Ministrów: *B. Bierut*

573

## ZARZĄDZENIE MINISTRA GOSPODARKI KOMUNALNEJ

z dnia 13 maja 1953 r.

### w sprawie ustalenia regulaminu organizacyjnego zawodowej terenowej straży pożarnej.

Na podstawie art. 8 ust. 6 ustawy z dnia 4 lutego 1950 r. o ochronie przeciwpożarowej i jej organizacji (Dz. U. z 1951 r. Nr 58, poz. 404) zarządza się, co następuje:

terenowej straży pożarnej w brzmieniu załącznika do niniejszego zarządzenia.

§ 2. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

§ 1. Ustala się regulamin organizacyjny zawodowej

Minister Gospodarki Komunalnej: *F. Baranowski*

Załącznik do zarządzenia Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 13 maja 1953 r. (poz. 573).

## REGULAMIN ORGANIZACYJNY ZAWODOWEJ TERENOWEJ STRAŻY POŻARNEJ w . . . . .

### R o z d z i a ł I.

#### Obszar, zadania i zakres działania.

§ 1. Zawodowa straż pożarna w . . . . . zwana w dalszych postanowieniach „strażą”, jest powoła-

na do wypełniania zadań określonych w przepisach obowiązujących w zakresie ochrony przeciwpożarowej.

§ 2. 1. Obszarem własnym działania straży jest miasto . . . . .

2. Obszar pomocy sąsiedzkiej obejmuje osiedla położone w pasie szerokości 10 km, licząc od granicy admi-